联 合 国



A/40/710
S/17528

3 October 1985

CHINESE

大 会



安全理事会

大会
第四十届会议
议程项目 21

安全理事会
第四十年

中美洲局势：对国际和平与安全的威胁
及和平倡议

1985年10月3日尼加拉瓜常驻联合国代表
给秘书长的信

谨随函转达1985年10月1日尼加拉瓜代理外交部长维克托·乌戈·蒂诺科阁下致洪都拉斯外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡博士阁下的抗议照会全文（见附件）。

请安排将此照会作为大会议程项目21的正式文件和安全理事会的正式文件散发。

尼加拉瓜常驻联合国代表

大使

哈维尔·查莫罗·莫拉（签名）

附 件

1985年10月1日
尼加拉瓜代理外交部长给洪都拉斯
外交部长的抗议照会

本照会涉及下列严重事件：

1985年9月17日，一支来自洪都拉斯的雇佣军潜入尼加拉瓜的拉查姆斯卡达山邻近地区，并开始在该国的埃尔南西塔尔地区第1和第2部分，在埃尔帕汶和拉斯拉杰塔斯地区的圣弗朗西斯科德尔诺特，在兴科比诺斯和帕索洪都地区，以及在圣托马斯进行袭击。

在这些恐怖主义行动中，雇佣军绑架了27个平民，将其带入洪都拉斯境内。此后，被绑架者中的10人设法逃脱，并将情况和下列依然被扣押在洪都拉斯的尼加拉瓜平民的名单通知了尼加拉瓜当局：

1. Ursulo Arce
2. Manuel Aristides Varela Crdonez
3. José Adalberto Varela Crdonez
4. Adin Scriano
5. Oscar Garache Espinoza
6. Santos Csorio
7. Marcial Rivera
8. Rafael Bonilla
9. Valentin Amador
10. Reinaldc Aguilar
11. Eliodoo Varela Maradiaga
12. Florinda Medina
13. Lucrecia Medina
14. Marvin Medina

15. Santos Medina
16. Celestino Medina
17. Victorino Medina

尼加拉瓜政府正式谴责这些恐怖主义行动，并要求洪都拉斯当局立即合作，保护被绑架的尼加拉瓜人的身体不受损害和生命的权利，并得以返回尼加拉瓜。而且，尼加拉瓜政府再次最强烈地、最坚决地抗议使用洪都拉斯领土作为袭击尼加拉瓜的基地。这些事件再次表明，我们两国间有必要建立联合边防巡逻队，以便永远消除紧张局势的根源，从而对孔塔多拉集团促成的和平进程作出贡献。

代理外交部长

维克多·雨果·廷科